

PROZIS

POWERMOVE

ADJUSTABLE DUMBBELL

User Manual
Warranty Statement

V.2 05/2023

A



B

KG	5	10	15	20	25
LB	11	22	33	44	55

Language index

EN	4
FR	9
DE	15
IT	21
ES	27
PT	33

Prozis is a registered trademark of PROZIS.COM, S.A.

Prozis reserves the right to adjust or modify the product or any of the associated documentation in order to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.

NOTE: The most recent version of this product's user manual can be found at www.prozis.com/user-manuals

Prozis will always be available for any additional explanation through our customer support communication channels, available at www.prozis.com/support



The packaging that protects the device against transport damage is made from non-polluting materials that can be disposed of via local recycling bins.

Safety warnings



DANGER! This symbol, when combined with the note **Danger**, means high risk. Failure to observe this warning may lead to injury to life and limb.



DANGER FOR CHILDREN AND PEOPLE WITH DISABILITIES

- This device is not designed to be used by people (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or people without adequate experience and/or understanding, unless they are supervised by someone responsible for their safety or are instructed by them on how to use the equipment.
- Children must not play with the equipment.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Keep the equipment out of the reach of children.



WARNING: Risk of injury and/or damage to the device.

- Always consult your physician/general practitioner prior to performing any physical activity.
- Stop exercising if you feel pain or tightness in your chest, become short of breath, or feel like fainting. Contact your doctor before using the equipment again.
- This product is meant for personal use only.
- Always check the equipment for worn or damaged parts before and after each use. Do not use a dumbbell with worn or damaged parts.
- Periodically check and test the proper functioning of the locking mechanism.
- Never attempt to force the adjustment knob to rotate once the dumbbell has been re-

moved from the base.

- Never allow the dumbbell to drop freely to the ground. Damage to the product and potential personal injury may occur.
- Never allow dumbbells to bump together during use. Damage to the product and potential personal injury may occur.
- Never attempt to disassemble the dumbbell handle or base. The product is not designed to be serviced by the user.
- Never operate the equipment when it is not working properly.
- Before starting your workout, make sure that your surroundings are free from potential interference.
- Follow the instructions and use only as intended. Do not use the handle with dumbbell plates other than the ones supplied.
- Do not overexert yourself during exercise.
- Incorrect training can cause health injuries, so please make sure you use the training equipment properly. To avoid pulling any muscles, please warm up before training.
- **Only** use this product in the manner described in this manual.

User manual

PACKAGE CONTENTS

- 1 × Powermove - Adjustable Dumbbell
- 1 × Quick Guide

PRODUCT OVERVIEW (SEE PAGE 2)

1. Dumbbell
2. Handle
3. Weight Plates
4. Base

Weight range (figure B)

MAINTENANCE AND CLEANING

Cleaning

Clean the dumbbell with a dry cloth. Never use any corrosive liquids.

You may clean the base with a cloth, lightly dampened with soapy warm water, and then wipe with a separate cloth.

Do not use any solvents, harsh detergents, chemicals or bleach to clean this product. This may damage the materials, resulting in a decrease in product performance.

Do not attempt to disassemble the dumbbell handle or base. These items are not designed to be serviced by the user.

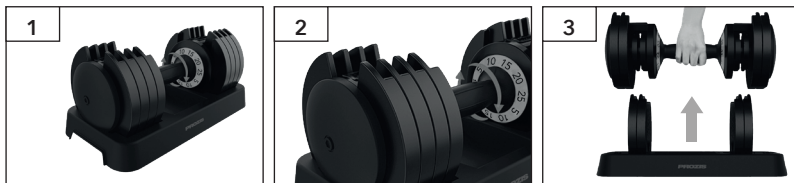
Storage

When no longer using the equipment, store it in a dry environment, protected from dust and direct sunlight.

Store the equipment inside the original case provided.

INSTRUCTIONS

How to use



1. Start by rotating the handle so that the desired weight plate is aligned with the arrow in the middle.
2. The weight plate can only be selected once the dumbbell is correctly placed on the base.
3. Pull the handle straight up.

The dumbbell handle and weight plates are symmetrical. Therefore, you may place the handle in both directions as long as the same weight plate is selected on both ends.

Troubleshooting

Some issues that arise may be solved by the user. If the problem persists after having tried the following solutions, please contact Prozis customer service.

PROBLEM	SOLUTION
The adjustment knob does not turn while the handle is placed in the base.	Make sure the handle is fully inserted into the dumbbell base. If not, the locking mechanism will not be released.
	Check if any of the weight plates have been inserted into the base backwards. All weight plates must have the same mark facing away from the handle.
The dumbbell handle doesn't fit the base when no plates are selected.	Make sure both adjustment knobs are set correctly to 11 lb. or 5 kg.
	Make sure all weight plates have the mark facing away from the handle.

Warranty statement

All products commercialized by Prozis via www.prozis.com are covered by the warranty applicable to the purchase and sale of consumer goods.

GENERAL CONSIDERATIONS

This document contains the terms and conditions of Prozis' warranty for final consumers.

This warranty is valid exclusively for consumers who purchase the product for non-professional purposes.

WARRANTY PERIOD

Prozis guarantees the product is to remain free from material and production defects for a 3-year period, counting from the date of initial purchase by a consumer and respective delivery, or for longer if legally established by the applicable national law.

In the event that repair is required, this 3-year period is suspended during repair time.

CONSUMABLES

The gradual performance decrease caused by prolonged use of the product's consumable components, such as batteries, is not covered by this warranty unless the malfunction is caused by faulty design, materials or production.

HOW TO MAKE A CLAIM

If the need arises to exercise the rights conceded to you through this warranty, please contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions or recommendations. Contact and technical assistance information is also provided at the end of this warranty.

Any claims made regarding this warranty will only be valid if proof of purchase is presented by the original customer. This proof of purchase may be the original invoice or receipt, as long as it includes information regarding the date of purchase and the product's model name.

WARRANTY REPAIRS

Any repairs made under this warranty cannot be made by third parties. This warranty does not apply to any repairs, or damage caused directly by such repairs, that have impacted or caused the damage that is the subject of the respective warranty claim.

EXCLUSIONS

The following situations are not covered by this warranty:

1. Any wear and tear of parts and components resulting from normal product use.

2. Cracks, dents, scratches, and other types of superficial damage that only affect the product's appearance.
3. Any malfunction caused by inappropriate use of the product that does not comply with user manual instructions.
4. Use and storage of the product not complying with user manual instructions.
5. Opening of the product by a third party who is not authorized to proceed to its repair.
6. Altering or changing parts or components, whether internal or external.
7. Damage caused by battery leakage resulting from the breaking of any of its components, or from product misuse.
8. Malfunction or damage due to reasons that cannot be ascribed to the production or design of the product.
9. Use of the product in the context of a business, occupation or commerce.
10. Malfunction due to use that does not comply with the technical or security norms in force, or with user manual instructions.

The services provided by Prozis in order to repair or fix any fault or malfunction resulting from the verification of any of the aforementioned excluded situations will be subject to payment of labor, transport and component costs.

The customer shall bear all risks of loss and damage to the product during transportation to Prozis. This warranty will be void if the returned product arrives with labels or stickers that have been removed, damaged, tampered with or modified in any way.

LIMITED RESPONSIBILITY

Prozis cannot be held responsible for indirect damage or loss due to usage of the product.

WHAT TO DO?

To request warranty service, you must first contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions and recommendations.

Send back the product inside its original packaging, including all accessories and documentation, to the following address:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis is always available for additional clarification through their customer service communication channel at <http://www.prozis.com/support>

Prozis est une marque déposée de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se réserve le droit d'ajuster ou de modifier le produit ou toute la documentation associée afin d'assurer son adéquation à l'utilisation, à tout moment et sans préavis.

REMARQUE : La dernière version du manuel d'utilisation de ce produit est disponible sur www.prozis.com/user-manuals

Prozis sera toujours disponible pour toute explication supplémentaire par le biais des canaux de communication du service client, disponibles sur www.prozis.com/support



L'emballage qui protège le produit contre les dommages dus au transport est constitué de matériaux non polluants qui peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage locaux.

Avertissements de sécurité



DANGER ! Ce symbole, associé à la note **Danger**, signifie un risque élevé. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles et mortelles.



DANGER POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES HANDICAPÉES

- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou par des personnes sans expérience et/ou compréhension adéquate, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles ne reçoivent des instructions de leur part sur la manière d'utiliser le produit.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.



AVERTISSEMENT : Risque de blessure et/ou d'endommagement du produit.

- Consultez toujours votre médecin avant de pratiquer une activité physique.
- Arrêtez l'exercice si vous ressentez une douleur ou une oppression dans la poitrine, si vous êtes essoufflé ou si vous avez envie de vous évanouir. Contactez votre médecin avant de réutiliser l'équipement.

- Ce produit est destiné à un usage personnel uniquement.
- Avant et après chaque utilisation, vérifiez toujours que l'équipement ne comporte pas de pièces usées ou endommagées. N'utilisez pas un haltère dont les pièces sont usées ou endommagées.
- Vérifiez et testez périodiquement le bon fonctionnement du mécanisme de verrouillage.
- N'essayez jamais de forcer le mécanisme de réglage à tourner une fois que l'haltère a été retiré de la base.
- Ne laissez jamais l'haltère tomber librement sur le sol. Vous risqueriez d'endommager le produit et de vous blesser.
- Ne laissez jamais les haltères s'entrechoquer pendant l'utilisation. Vous risqueriez d'endommager le produit et de vous blesser.
- N'essayez jamais de démonter la poignée de l'haltère ou la base. Le produit n'est pas conçu pour être réparé par l'utilisateur.
- N'utilisez jamais l'équipement lorsqu'il ne fonctionne pas correctement.
- Avant de commencer votre entraînement, assurez-vous que votre environnement est sans interférences potentielles.
- Suivez les instructions et utilisez le produit uniquement comme prévu. N'utilisez pas la poignée avec des disques d'haltères autres que ceux fournis.
- Ne vous surmenez pas pendant l'exercice.
- Un entraînement incorrect peut entraîner des blessures. Veillez donc à utiliser correctement l'équipement d'entraînement. Afin d'éviter toute déchirure musculaire, veuillez vous échauffer avant l'entraînement.
- Utilisez ce produit **uniquement** de la manière décrite dans ce manuel.

Manuel d'utilisation

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 x Haltère Réglable Powermove de Prozis
- 1 x Guide Rapide

DESCRIPTION DU PRODUIT (VOIR PAGE 2)

1. Haltère
2. Poignée
3. Disques de Poids
4. Base

Plage de poids (figure B)

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage

Nettoyez l'haltère avec un chiffon sec. N'utilisez jamais de liquides corrosifs.

Vous pouvez nettoyer la base avec un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau chaude savonneuse, puis l'essuyer avec un autre chiffon.

N'utilisez pas de solvants, de détergents puissants, de produits chimiques ou d'eau de Javel pour nettoyer ce produit. Cela pourrait endommager les matériaux et entraîner une diminution des performances du produit.

N'essayez pas de démonter la poignée ou la base de l'haltère. Ces éléments ne sont pas conçus pour être réparés par l'utilisateur.

Stockage

Lorsque vous n'utilisez plus l'équipement, stockez-le dans un environnement sec, à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil.

Stockez l'équipement dans l'emballage d'origine fourni.

INSTRUCTIONS

Comment utiliser



1. Commencez par tourner la poignée de manière à ce que le disque de poids souhaité soit aligné avec la flèche au milieu.
2. Le disque de poids ne peut être sélectionné que lorsque l'haltère est correctement placé sur la base.
3. Tirez la poignée vers le haut.

La poignée d'haltère et les disques de poids sont symétriques. Par conséquent, vous pouvez placer la poignée dans les deux sens tant que le même disque de poids est sélectionné aux deux extrémités.

Résolution de problèmes

Certains problèmes qui surviennent peuvent être résolus par l'utilisateur. Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter le service client de Prozis.

PROBLÈME	SOLUTION
Le mécanisme de réglage ne tourne pas lorsque la poignée est placée dans la base.	Assurez-vous que la poignée est entièrement insérée dans la base de l'haltère. Si ce n'est pas le cas, le mécanisme de verrouillage ne sera pas libéré.
	Vérifiez si l'une des plaques de poids a été insérée à l'envers dans la base. Toutes les plaques de poids doivent avoir la même marque à l'opposé de la poignée.

PROBLÈME	SOLUTION
La poignée de l'haltère ne s'adapte pas à la base lorsqu'aucune plaque n'est sélectionnée.	Assurez-vous que les deux mécanismes de réglage sont correctement réglés sur 11 lb. ou 5 kg.
	Assurez-vous que la marque de toutes les plaques de poids est orientée à l'opposé de la poignée.

Déclaration de garantie

Tous les produits commercialisés par Prozis via www.prozis.com sont couverts par la garantie applicable à l'achat et à la vente de biens de consommation.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Ce document contient les conditions générales de la garantie de Prozis pour les consommateurs finaux.

Cette garantie s'applique exclusivement aux consommateurs qui achètent le produit à des fins non professionnelles.

PÉRIODE DE GARANTIE

Prozis garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de production pendant une période de 3 ans, à compter de la date d'achat initial par le consommateur et de la livraison respective, ou pendant une période plus longue si elle est légalement établie par la législation nationale applicable.

En cas de réparation, cette période de 3 ans est suspendue pendant la durée de la réparation.

CONSOMMABLES

La diminution progressive des performances causée par l'utilisation prolongée des composants consommables du produit, tels que les piles/batteries, n'est pas couverte par cette garantie, sauf si le dysfonctionnement est dû à un défaut de conception, de matériaux ou de production.

COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION

En cas de besoin d'exercer les droits qui vous sont concédés par la présente garantie, veuillez communiquer avec le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis et suivre les instructions ou recommandations

fournies. Les informations de contact et d'assistance technique sont également fournies à la fin de cette garantie.

Toute réclamation relative à cette garantie ne sera valable que sur présentation d'une preuve d'achat par le client d'origine. Cette preuve d'achat peut être l'original de la facture ou du

reçu, pourvu qu'elle comprenne des renseignements sur la date d'achat et le nom du modèle du produit.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Toute réparation effectuée dans le cadre de cette garantie ne peut être effectuée par des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux réparations ou aux dommages causés directement par ces réparations, qui ont affecté ou causé les dommages faisant l'objet de la respective réclamation sous garantie.

EXCLUSIONS

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie :

1. Toute usure des pièces et composants résultant d'une utilisation normale du produit.
2. Fissures, bosses, éraflures et autres types de dommages superficiels qui n'affectent que l'apparence du produit.
3. Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inappropriée du produit non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
4. Utilisation et stockage du produit non conformes aux instructions du manuel d'utilisation.
5. Ouverture du produit par un tiers qui n'est pas autorisé à procéder à sa réparation.
6. Modification ou changement de pièces ou de composants, qu'ils soient internes ou externes.
7. Dommages causés par une fuite de batterie résultant de la rupture de l'un de ses composants ou d'une mauvaise utilisation du produit.
8. Dysfonctionnement ou dommages dus à des raisons qui ne peuvent être imputées à la production ou à la conception du produit.
9. Utilisation du produit dans le contexte d'un business, d'une profession ou d'un commerce.
10. Dysfonctionnement dû à une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur, ou aux instructions du manuel d'utilisation.

Les services fournis par Prozis afin de réparer ou dépanner tout défaut ou dysfonctionnement résultant de la vérification de l'une des situations exclues susmentionnées seront soumis au paiement de frais de main-d'œuvre, de transport et de composants.

Le client supporte tous les risques de perte et d'endommagement du produit pendant le transport vers Prozis. Cette garantie sera annulée si le produit retourné est accompagné d'étiquettes ou d'autocollants qui ont été enlevés, endommagés, altérés ou modifiés de quelque façon que ce soit.

RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Prozis ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou des pertes dues à l'utilisation du produit.

QUE FAIRE ?

Pour demander le service de garantie, vous devez d'abord contacter le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis, et suivre les instructions et recommandations fournies.

Renvoyer le produit dans son emballage d'origine, y compris tous les accessoires et la documentation, à l'adresse suivante :

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis est toujours disponible pour des éclaircissements supplémentaires via les canaux de communication du service clients sur <http://www.prozis.com/support>

Prozis ist eine eingetragene Marke von PROZIS.COM, S.A.

Prozis behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Anpassungen oder Änderungen am Produkt oder der damit verbundenen Dokumentation vorzunehmen, um die Gebrauchstauglichkeit des Produkts sicherzustellen.

HINWEIS: Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung dieses Produkt finden Sie unter www.prozis.com/user-manuals

Für jede weitere Erklärung steht Prozis immer seine Kundendienst-Kommunikationskanäle unter www.prozis.com/support zur Verfügung.



Die Verpackung, die das Gerät vor Transportschäden schützt, ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die in örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden können.

Sicherheitswarnungen



GEFAHR! Dieses Symbol, zusammen mit dem Hinweis **Gefahr**, bedeutet, dass ein „hohes Risiko“ besteht. Nichtbeachtung dieses Warnsymbols kann zu Verletzungen führen.



GEFAHR FÜR KINDER UND MENSCHEN MIT BEHINDERUNG

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Menschen (inklusive Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mit wenig Erfahrung und Kenntnissen gedacht, außer sie werden dabei beaufsichtigt oder haben Anweisungen bezüglich der sicheren Anwendung des Geräts erhalten.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung ausgeführt werden.
- Das Gerät von Kindern fernhalten.



WARNUNG: Verletzungsgefahr und/oder Beschädigung des Geräts.

- Konsultieren Sie immer Ihren Arzt/Hausarzt vor der Durchführung einer körperlichen Aktivität.
- Hören Sie auf zu trainieren, wenn Sie Schmerzen oder ein Engegefühl in Ihrer Brust verspüren, an Kurzatmigkeit leiden oder sich schwach fühlen. Kontaktieren Sie Ihren Arzt, bevor

Sie das Gerät erneut verwenden.

- Dieses Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt.
- Prüfen Sie die Ausrüstung vor und nach jedem Gebrauch auf abgenutzte oder beschädigte Teile. Verwenden Sie die Hantel nicht, falls sie beschädigt ist.
- Überprüfen und testen Sie regelmäßig die ordnungsgemäße Funktion des Verriegelungsmechanismus.
- Versuchen Sie niemals, den Einstellknopf mit Gewalt zu drehen, sobald die Hantel von der Basis entfernt wurde.
- Lassen Sie die Hantel nie frei auf den Boden fallen. Das könnte zu Schäden am Produkt und zu möglichen Personenschäden führen.
- Lassen Sie Hanteln während des Gebrauchs niemals aneinander stoßen. Das könnte zu Schäden am Produkt und zu möglichen Personenschäden führen.
- Versuchen Sie niemals, die Hantelstange oder die Basis auseinander zu bauen. Das Produkt sollte nicht durch den Benutzer gewartet werden.
- Betreiben Sie die Ausrüstung niemals, wenn sie nicht richtig funktioniert.
- Stellen Sie vor dem Training sicher, dass sich keine Hindernisse in Ihrer Umgebung befinden.
- Befolgen Sie die Anweisungen und verwenden Sie sie nur wie vorgesehen. Verwenden Sie den Griff nicht mit anderen als den mitgelieferten Hantelscheiben.
- Überanstrengen Sie sich nicht während des Trainings.
- Falsches Training kann gesundheitliche Verletzungen verursachen, daher sollten Sie darauf achten, dass Sie Trainingsgeräte richtig anwenden. Bitte wärmen Sie sich vor dem Training richtig auf, um Muskelzerrungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Produkt **nur** auf die in diesem Handbuch beschriebene Weise.

Bedienungsanleitung

VERPACKUNGSIHALT

- 1 × Prozis Powermove - Verstellbare Hantel
- 1 × Kurzanleitung

PRODUKTÜBERSICHT (SIEHE SEITE 2)

1. Hantel
2. Griff
3. Hantelscheiben
4. Basis

Gewichtsbereich (Abb. B)

WARTUNG UND REINIGUNG

Reinigung

Die Hantel mit einem trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie niemals korrosive Flüssigkeiten.

Sie können die Basis mit einem Tuch reinigen, das leicht mit warmem Seifenwasser angefeuchtet wurde und anschließend mit einem separaten Tuch abwischen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, aggressive Reinigungsmittel, Chemikalien oder Bleichmittel, um dieses Produkt zu reinigen. Dies kann die Materialien beschädigen, was zu einer Verringerung der Produktleistung führt.

Versuchen Sie nicht, die Hantelstange oder die Basis zu zerlegen. Diese Artikel sollten nicht vom Benutzer gewartet werden.

Aufbewahrung

Wenn Sie die Ausrüstung nicht mehr verwenden, lagern Sie sie in einer trockenen, vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung geschützten Umgebung.

Bewahren Sie die Ausrüstung in der mitgelieferten Originalverpackung auf.

ANWEISUNGEN

Anwendung



1. Drehen Sie zunächst den Handgriff, sodass die gewünschte Hantelscheibe am Pfeil in der Mitte ausgerichtet ist.
2. Die Hantelscheibe kann nur gewählt werden, wenn die Hantel richtig auf der Basis platziert ist.
3. Ziehen Sie den Griff gerade nach oben.

Die Hantelstange und die Hantelscheiben sind symmetrisch. Daher können Sie den Griff in beide Richtungen platzieren, solange für beide Enden die gleiche Hantelscheibe gewählt wurde.

Fehlerbehebung

Manche der auftretenden Probleme können eventuell durch den Benutzer selbst behoben werden. Falls das Problem weiterhin besteht, nachdem alle folgenden Lösungsvorschläge ausprobiert wurden, kontaktieren Sie bitte den Prozis-Kundenservice.

PROBLEM	LÖSUNG
Der Einstellknopf dreht sich nicht, während der Griff sich in der Basis befindet.	Stellen Sie sicher, dass der Griff vollständig in die Hantelbasis eingesetzt ist. Wenn nicht, wird der Verriegelungsmechanismus nicht entspernt.
	Überprüfen Sie, ob eine der Hantelscheiben verkehrt herum in die Basis eingelegt wurde. Alle Hantelscheiben müssen die gleiche Markierung aufweisen, die vom Griff weg zeigt.

PROBLEM	LÖSUNG
Die Hantelstange passt nicht in die Basis, wenn keine Scheiben gewählt wurden.	Stellen Sie sicher, dass beide Einstellknöpfe korrekt auf 11 lb oder 5 kg eingestellt sind.
	Stellen Sie sicher, dass alle Markierungen der Hantelscheiben vom Griff weg zeigen.

Gewährleistungsbestimmung

Alle Produkte, die von Prozis via www.prozis.com vermarktet werden, fallen unter die Gewährleistung, die auf Verbrauchergeschäfte Anwendung findet.

ALLGEMEINES

Dieses Dokument enthält die Bedingungen der Gewährleistung von Prozis für Endkunden. Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für Kunden, die Produkte für nichtgewerbliche Zwecke kaufen.

LAUFZEIT DER GEWÄHRLEISTUNG

Prozis garantiert, dass ein Produkt 3 Jahre lang keine Material- und Herstellungsmängel vorweist. Die Laufzeit beginnt ab dem Kaufdatum des Kunden und die jeweilige Zustellung, kann aber auch länger gelten, falls dies gesetzlich durch das anwendbare nationale Recht festgelegt wurde.

Im Fall, dass eine Reparatur nötig ist, wird die 3-Jahre-Laufzeit während der Reparaturzeit suspendiert.

VERBRAUCHSMATERIALIEN

Eine allmähliche Leistungsabnahme als Resultat eines längeren Gebrauchs der Verbrauchsmaterialien des Produktes, wie beispielsweise Akkus, wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion wurde durch einen Fehler in der Konstruktion, der Materialien oder der Herstellung verursacht.

WIE WERDEN ANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT

Wenn es nötig ist, die durch diese Gewährleistung erteilten Rechte wahrzunehmen, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice durch die auf der Prozis-Webseite zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle und folgen Sie den dort stehenden Anweisungen oder Empfehlungen. Kontaktinformationen und Informationen zum technischen Support stehen ebenfalls am Ende dieser Gewährleistung.

Jegliche Ansprüche, die bezüglich dieser Gewährleistung geltend gemacht werden, werden erst gültig, wenn der Kaufbeleg durch den ursprünglichen Kunden präsentiert wird. Dieser Kaufbeweis kann die originale Rechnung oder Quittung sein, solange es die Informationen bezüglich des Kaufdatums und des Namens des Produktmodells enthält.

GEWÄHRLEISTUNGSREPARATUREN

Jegliche Reparaturen, die im Rahmen dieser Gewährleistung getätigt wurden, können nicht durch Dritte gemacht werden. Von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen sind Reparaturen oder Schäden, die Resultat aus solchen Reparaturen durch Dritte und durch Dritte beeinflusst oder verursacht wurden.

AUSNAHMEN

Folgende Situationen werden von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen:

1. Jegliche Verschleißerscheinungen von Teilen und Bestandteilen, die durch die normale Produktverwendung entstehen.
2. Risse, Dellen, Kratzer und andere Arten von Oberflächenschäden, die nur das Aussehen des Produktes beeinträchtigen.
3. Jegliche Fehlfunktion, die durch die unsachgemäße Produktverwendung, d.h. die den Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht entspricht, entsteht.
4. Wenn die Verwendung und Aufbewahrung des Produktes nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entspricht.
5. Die Öffnung des Produkts durch eine dritte Partei, die nicht autorisiert ist, diese Reparatur zu tätigen.
6. Das Bearbeiten oder Ändern von Teilen oder Komponenten, seien sie von Innen oder von Außen.
7. Durch auslaufende Batterieflüssigkeit verursachte Schäden, die wiederum durch materielle Schäden an den Komponenten oder durch den Missbrauch des Produktes entstanden sind.
8. Eine Fehlfunktion oder ein Schaden, der nicht auf die Herstellung oder das Design des Produktes zurückgeführt werden kann.
9. Die Verwendung des Produktes im Rahmen einer Geschäftstätigkeit, einer Beschäftigung oder eines Handels.
10. Eine Fehlfunktion aus Gründen, die nicht den geltenden technischen Normen oder Sicherheitsnormen, oder nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entsprechen.

Treten diese oben genannten Situationen ein, fallen für die durch Prozis gebotenen Dienste zum Reparieren von Defekten oder Fehlfunktionen, und die Kosten für die Reparaturarbeiten, den Transport und Ersatzteile werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

Der Kunde trägt alle Risiken für den Verlust und die Schädigung des Produktes im Laufe des Transportes zu Prozis. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, falls das Produkt mit Etiketten oder Aufklebern abgegeben wird, die entfernt, geschädigt, geändert oder auf sonstige Weise modifiziert wurden.

BESCHRÄNKTE HAFTUNG

Prozis kann nicht für die indirekte Schädigung oder den Verlust durch die Verwendung des Produktes verantwortlich gemacht werden.

WAS MUSS GEMACHT WERDEN?

Um die Gewährleistungsansprüche gelten zu machen, sollten Sie zuerst den Prozis Kundenservice, durch die auf der Webseite von Prozis zur Verfügung stehenden Kommunikations-

kanäle, kontaktieren und allen zur Verfügung stehenden Anweisungen und Empfehlungen folgen.

Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung, inklusive dem ganzen Zubehör und den Unterlagen, an die folgende Adresse zurück:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

KONTAKTE

Der Prozis-Kundenservice steht Ihnen jederzeit für weitere Erläuterungen durch die auf der Webseite stehenden Kommunikationskanäle <http://www.prozis.com/support> zur Verfügung.

Prozis è un marchio registrato di proprietà di PROZIS.COM, S.A.

Prozis si riserva il diritto di adattare o modificare, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso, il prodotto o qualsiasi documentazione ad esso associata per poterne assicurare l'idoneità all'uso.

NOTA: La versione più recente del manuale d'istruzioni di questo prodotto è disponibile sul sito www.prozis.com/user-manuals

Prozis sarà sempre disponibile a prestare qualsiasi ulteriore chiarimento tramite i suoi canali di comunicazione di assistenza al cliente, disponibili sul sito www.prozis.com/support



La confezione che protegge il dispositivo dagli eventuali danni provocati dal trasporto è fatta di materiali non inquinanti completamente riciclabili.

Avvertenze di sicurezza



PERICOLO! Questo simbolo, quando seguito dalla nota **Pericolo**, sta a significare un rischio elevato. Il mancato rispetto di questa avvertenza può comportare lesioni fisiche o persino mortali.



PERICOLO PER BAMBINI E PERSONE CON DISABILITÀ

- Questo prodotto non deve essere usato da persone (inclusi i bambini) con disabilità di natura fisica, sensoriale o mentale o comunque senza un'adeguata esperienza e/o conoscenza, ad eccezione del caso in cui siano sotto il controllo di un responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo del prodotto.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.



ATTENZIONE: Rischio di lesioni e/o danni al prodotto.

- Consultare sempre il proprio medico prima di effettuare qualsiasi attività fisica.
- Smettere di allenarsi se si dovesse sentire dolore o senso di oppressione al petto, mancanza di respiro o sensazione di svenimento. Consultare il proprio medico prima di tornare ad utilizzare il prodotto.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale.

- Prima e dopo ogni utilizzo, controllare che il dispositivo non presenti parti usurate o danneggiate. Non utilizzare se il manubrio è usurato o danneggiato.
- Controllare e testare periodicamente il corretto funzionamento del meccanismo di blocco.
- Non provare a forzare la rotazione della manopola di regolazione una volta che il manubrio è stato rimosso dalla base.
- Non far cadere il manubrio a terra. Ciò potrebbe comportare danni al prodotto e possibili lesioni personali.
- Non far scontrare tra loro i manubri durante l'uso. Ciò potrebbe comportare danni al prodotto e possibili lesioni personali.
- Non provare a smontare il manubrio o la base. Questo prodotto non è destinato alla manutenzione da parte dell'utente.
- Non utilizzare il prodotto quando non funziona adeguatamente.
- Prima di iniziare ad allenarsi, assicurarsi che non ci siano potenziali interferenze intorno a sé.
- Seguire le istruzioni ed utilizzare il prodotto esclusivamente per gli scopi previsti. Non utilizzare il manubrio con pesi diversi da quelli forniti.
- Non sforzarsi eccessivamente durante l'allenamento.
- Una tecnica di allenamento non adeguata può portare a lesioni, pertanto, assicurarsi di utilizzare questo prodotto adeguatamente. Effettuare il riscaldamento prima di allenarsi al fine di evitare stiramenti muscolari.
- Utilizzare questo prodotto **esclusivamente** come descritto su questo manuale.

Manuale dell'utente

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 x Powermove Prozis - Manubrio Regolabile
- 1 x Guida Rapida

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (VEDERE PAGINA 2)

1. Manubrio
2. Impugnatura
3. Pesi
4. Base

Gamma di pesi (figura B)

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia

Pulire il prodotto con un panno asciutto. Non utilizzare liquidi corrosivi.

È possibile pulire la base con un panno leggermente inumidito con acqua calda e sapone, per poi strofinare con un panno diverso.

Non pulire il prodotto utilizzando solventi, detersivi aggressivi, prodotti chimici o candeggina, poiché potrebbero danneggiarne i materiali, causando un peggioramento delle

prestazioni del prodotto.

Non provare a smontare l'impugnatura del manubrio o la base, poiché non sono concepiti per essere riparati dall'utente.

Conservazione

Quando non si utilizza il prodotto, conservarlo in un luogo asciutto, al riparo dalla polvere e dalla luce diretta del sole.

Conservare il prodotto nella custodia originale fornita.

ISTRUZIONI

Istruzioni per l'uso



1. Iniziare ruotando l'impugnatura in modo che il peso desiderato sia allineato con la freccia in mezzo.
2. Il peso può essere selezionato solamente una volta che il manubrio è correttamente posizionato sulla base.
3. Tirare l'impugnatura verso l'alto.

L'impugnatura del manubrio ed i pesi sono simmetrici. Pertanto, è possibile posizionare l'impugnatura in entrambe le direzioni purché sia selezionato lo stesso peso su entrambe le estremità.

Risoluzione dei problemi

Alcuni problemi che dovessero emergere possono essere risolti dall'utente. Se il problema dovesse persistere dopo aver provato le seguenti soluzioni, si prega di contattare il servizio clienti Prozis.

PROBLEMA	SOLUZIONE
La manopola di regolazione non ruota quando l'impugnatura è posizionata nella base.	Assicurarsi che l'impugnatura sia completamente inserita nella base. In caso contrario, il meccanismo di blocco non funzionerà correttamente.
	Verificare che nessuno dei pesi sia stato inserito nella base al contrario. Tutti i pesi devono essere posizionati con il simbolo in posizione contraria all'impugnatura.

PROBLEMA	SOLUZIONE
L'impugnatura del manubrio non entra nella base quando non sono selezionati dei pesi.	Assicurarsi che entrambe le manopole di regolazione siano impostate correttamente su 11 lb. o 5 kg.
	Assicurarsi che tutti i pesi siano posizionati con il simbolo in posizione contraria all'impugnatura.

Dichiarazione di garanzia

Tutte le apparecchiature vendute da Prozis sul sito www.prozis.com sono coperte da garanzia applicabile agli acquisti e alle vendite di beni di consumo.

CONSIDERAZIONI GENERALI

Questo documento contiene i termini e le condizioni della garanzia di Prozis per il consumatore finale.

Questa garanzia è valida esclusivamente per il consumatore che acquista prodotti per un uso non professionale.

PERIODO DI GARANZIA

Prozis garantisce che le apparecchiature rimangano senza difetti, del materiale e del prodotto stesso, per un periodo di 3 anni a partire dalla data iniziale dell'acquisto da parte del consumatore e della relativa consegna, o per un tempo maggiore, se legalmente stabilito dalla normativa nazionale applicabile.

In caso di riparazione, il periodo di 3 anni è sospeso durante il tempo richiesto dalla riparazione.

BENI DI CONSUMO

La graduale diminuzione delle prestazioni, causata dall'uso prolungato delle componenti deteriorabili, come le batterie, non è coperta da questa garanzia, a meno che il malfunzionamento non sia causato da un difetto di design, materiale o produzione.

COME EFFETTUARE UN RECLAMO

In caso esista il motivo per esercitare il diritto concesso al consumatore da questa garanzia, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e di seguire le istruzioni e i consigli riportati. I contatti e le informazioni per l'assistenza tecnica si trovano anche alla fine di questa garanzia.

Qualsiasi reclamo effettuato in relazione a questa garanzia sarà valido solo su presentazione di una prova di acquisto da parte del cliente originale. Questa prova può essere la fattura o ricevuta originale, premesso che presenti le informazioni relative alla data dell'acquisto e al nome del modello del prodotto.

RIPARAZIONI IN GARANZIA

Qualsiasi riparazione nell'ambito della presente garanzia non può essere effettuata da terzi. Questa garanzia non si applica a nessun tipo di riparazione o danno causato direttamente da tali riparazioni, che abbiano avuto un impatto o abbiano causato i danni che costituiscono l'oggetto del corrispondente reclamo di garanzia.

ECCEZIONI

Le situazioni seguenti non sono coperte dalla presente garanzia:

1. Qualsiasi usura a parti e componenti che risulti dal normale utilizzo del dispositivo.
2. Crepe, ammaccature, graffi, e altri tipi di danni superficiali che riguardano solo l'aspetto del prodotto.
3. Qualsiasi malfunzionamento causato da utilizzo inappropriato che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
4. Utilizzo e conservazione del prodotto che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
5. Apertura del prodotto da terzi non autorizzati a procedere alla riparazione.
6. Alterazione o modifica di parti o componenti, sia interne che esterne.
7. Danni causati da perdite della batteria, provocate da un guasto di una sua qualsiasi componente, oppure da uso improprio del prodotto.
8. Malfunzionamenti o danni causati da situazioni non ascrivibili alla produzione o all'ideazione dell'apparecchiatura.
9. Uso del prodotto in contesti aziendali, professionali o commerciali.
10. Malfunzionamento causato da utilizzo che non rispetta la normativa tecnica e di sicurezza in vigore.

I servizi forniti da Prozis con il fine di riparare o aggiustare qualsiasi tipo di difetto o malfunzionamento derivante da una delle situazioni eccezionali sopracitate, saranno soggetti al pagamento di manodopera, trasporto e costi della componente.

Il cliente deve supportare tutti i rischi di perdita e danno al prodotto durante il trasporto verso la Prozis. Questa garanzia è nulla se l'apparecchiatura restituita non riporta correttamente l'etichetta o l'adesivo, perché rimossi, danneggiati, manomessi o modificati in qualsiasi modo.

RESPONSABILITÀ LIMITATA

Prozis non può ritenersi responsabile per danni o perdita indiretti, dovuti all'uso del prodotto.

COSA FARE?

Al fine di richiedere un servizio di garanzia, il cliente dovrà contattare prima di tutto l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e seguire le istruzioni e i consigli riportati.

Restituire il prodotto all'interno della scatola originale, inclusi tutti gli accessori e i documenti presenti al suo interno, all'indirizzo seguente:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTATTI

Prozis è sempre disponibile per ulteriori chiarimenti. Contatta l'Assistenza Clienti all'indirizzo:
<http://www.prozis.com/support>

Prozis es una marca registrada de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o la documentación asociada en cualquier momento y sin previo aviso a fin de garantizar la idoneidad para su uso.

NOTA: la versión más reciente del manual de usuario de este producto está disponible para consulta en www.prozis.com/user-manuals

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponibles en www.prozis.com/support



El embalaje que protege el aparato contra daños durante el transporte se ha fabricado con materiales no contaminantes y se puede desechar en los contenedores de reciclaje convencionales.

Advertencias de seguridad



¡PELIGRO! Este símbolo, acompañado de la advertencia **Peligro** («Danger»), indica un riesgo elevado. Ignorar este aviso puede provocar lesiones o incluso la muerte.



PELIGRO PARA NIÑOS Y PERSONAS CON DISCAPACIDAD

- Este producto no está indicado para personas (niños incluidos) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan la experiencia o el conocimiento suficientes, a menos que estén supervisadas o guiadas para usar el producto con seguridad y entiendan los riesgos que implica.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones y/o daños al producto.

- Consulte siempre a su médico antes de realizar cualquier actividad física.
- Deje de hacer ejercicio si siente dolor o sensación de presión en el pecho, si le falta el aire o se siente débil. Póngase en contacto con su médico antes de volver a utilizar el producto.
- Este producto está destinado solo para uso personal.
- Compruebe siempre que el producto no tenga partes desgastadas o dañadas antes y

- después de cada uso. No lo utilice si detecta alguna de estas circunstancias.
- Examine y pruebe periódicamente el mecanismo de bloqueo.
 - Nunca intente forzar la rotación de la tuerca de ajuste al retirar la mancuerna de la base.
 - Evite en todo momento que la mancuerna caiga libremente al suelo. Existe riesgo de dañar el producto y de sufrir lesiones.
 - Evite en todo momento que las mancuernas se golpeen durante el uso. Existe riesgo de dañar el producto y de sufrir lesiones.
 - Nunca intente desmontar el mango o la base de la mancuerna. Este producto no requiere reparación por parte del usuario.
 - Nunca utilice el equipo si no funciona correctamente.
 - Antes de empezar su entrenamiento, asegúrese de que su entorno esté libre de posibles interferencias.
 - Siga las instrucciones y utilícelo solo para el uso al que está destinado. No utilice la mancuerna con discos distintos a los suministrados.
 - No haga demasiado esfuerzo durante el ejercicio.
 - Los métodos de entrenamiento incorrectos pueden afectar a la salud, así que haga un uso adecuado de este equipo. Para evitar lesiones musculares, no olvide calentar antes de empezar el entrenamiento.
 - Utilice este producto **tal y como** se describe en este manual.

Manual de usuario

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 x Mancuerna Ajustable - Powermove de Prozis
- 1 x Guía Rápida

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (VÉASE PÁGINA 2)

1. Mancuerna
2. Mango
3. Discos de Peso
4. Base

Rango de peso (imagen B)

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Limpieza

Utilice un paño seco para limpiar el producto y nunca use líquidos corrosivos.

Puede limpiar la base con un paño ligeramente húmedo, agua tibia y jabón. Luego séquela con otro paño.

No utilice disolventes, detergentes fuertes, productos químicos ni lejía para limpiar este producto, ya que podría dañar los materiales y reducir el rendimiento del producto.

No intente desmontar el mango o la base de la mancuerna. Estos elementos no requieren reparación por parte del usuario.

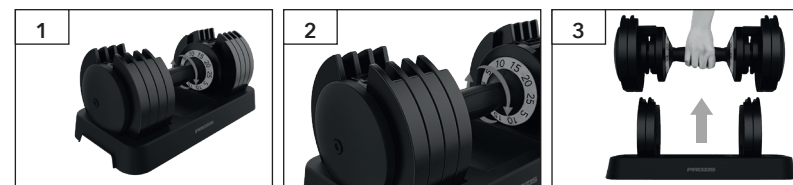
Almacenamiento

Cuando no esté utilizando el producto, guárdelo en un ambiente seco, protegido del polvo y de la luz solar directa.

Guárdelo en el embalaje original suministrado.

INSTRUCCIONES

Utilización



1. Primero gire el mango de modo que el disco de peso deseado quede alineado con la flecha del medio.
2. Solo podrá seleccionar los discos de peso si la mancuerna está correctamente encajada en la base.
3. Tire del mango hacia arriba.

El mango de la mancuerna y los discos de peso son simétricos. Por tanto, puede colocar el mango en ambas direcciones siempre que los discos de los extremos sean iguales.

Solución de problemas

El usuario puede solucionar algunos problemas. Si el problema persiste después de llevar a cabo las siguientes soluciones, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La tuerca de ajuste no gira cuando el mango está en la base.	Asegúrese de que el mango esté completamente introducido en la base. De lo contrario, el mecanismo de bloqueo no se abrirá.
	Compruebe si ha introducido alguno de los discos al revés en la base. Todos los discos deben estar alineados en la dirección opuesta al mango.
El mango de la mancuerna no encaja en la base cuando no hay ningún disco seleccionado.	Asegúrese de que ambas tuercas de ajuste estén bien ajustadas en la posición 11 lb o 5 kg.
	Asegúrese de que todos los discos estén alineados en la dirección opuesta al mango.

Certificado de garantía

Todos los productos comercializados por Prozis a través de www.prozis.com están cubiertos por la garantía aplicable a la compraventa de bienes de consumo.

CONSIDERACIONES GENERALES

En el presente documento se describen los términos y condiciones de la garantía que Prozis ofrece a sus clientes finales.

La presente garantía se aplica exclusivamente a los clientes que adquieran el producto para fines no profesionales.

PERÍODO DE GARANTÍA

Prozis garantiza que el producto no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante un período de 3 años a partir de la fecha de compra por parte del cliente y su respectiva entrega, o durante un periodo más largo si así lo establece la legislación nacional vigente.

En caso de que el producto requiera reparación, el plazo de garantía de 3 años se suspende durante el período en que el artículo se encuentre en reparación.

CONSUMIBLES

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

La información de contacto y asistencia técnica también se encuentra disponible al final de la presente garantía.

Cualquier reclamación relacionada con la presente garantía solo será válida si el cliente original presenta el justificante de compra, pudiendo este ser la factura o el recibo original que permita comprobar la fecha de compra y el modelo del producto.

REPARACIONES EN GARANTÍA

Las reparaciones en garantía no puede efectuarse por servicios técnicos de terceras partes. La presente garantía no cubre reparaciones o daños directamente ocasionados por dichas reparaciones que hayan afectado o provocado los daños que son objeto de la reclamación de garantía.

EXCLUSIONES

Quedan excluidas de la cobertura los siguientes casos:

1. Cualquier desgaste de piezas y componentes como consecuencia del uso normal del producto.
2. Daños estéticos externos como agrietamientos, abolladuras, arañazos y otros tipos de daños superficiales.
3. Cualquier avería provocada por un uso inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
4. Uso y almacenamiento inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
5. Intento de reparación del producto por un tercero no autorizado.
6. Cambios o alteraciones de piezas o componentes internos o externos.
7. Daños producidos por fuga del contenido de las pilas/baterías como consecuencia de la ruptura de cualquiera de sus componentes, o por el uso incorrecto del producto.
8. Averías o daños por razones que no pueden atribuirse a la fabricación o diseño del producto.
9. Uso del producto en actividades profesionales, comerciales o empresariales.
10. Avería debido a un uso que no respeta las normas técnicas o de seguridad vigentes o las instrucciones del manual del uso.

Los servicios proporcionados por Prozis de reparación o arreglo de cualquier fallo o avería como consecuencia de cualquiera de las situaciones excluidas anteriormente mencionadas estarán sujetos al pago de costes de mano de obra, transporte y componentes.

El cliente asumirá todos los riesgos de pérdidas y daños que pueda sufrir el producto durante el transporte a Prozis. La presente garantía quedará anulada si las etiquetas o los adhesivos del producto devuelto han sido retirados o están dañados, manipulados o modificados de alguna manera.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Prozis no se responsabiliza de daños o pérdidas indirectos como consecuencia del uso del producto.

CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, primero deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

Envíe el producto en su embalaje original, incluyendo todos los accesorios y documentación a la siguiente dirección:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTO

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestro canal de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponible en <http://www.prozis.com/support>

Prozis é uma marca comercial registada da PROZIS.COM, S.A.

A Prozis reserva-se o direito de ajustar ou modificar o produto ou qualquer documentação associada com o intuito de garantir a sua aptidão para utilização, a qualquer altura e sem aviso prévio.

NOTA: A versão mais recente do manual de utilizador deste produto pode ser encontrada em www.prozis.com/user-manuals

A Prozis estará sempre disponível para esclarecimentos adicionais através dos canais de comunicação de apoio ao cliente disponíveis no site www.prozis.com/support



A embalagem que protege o dispositivo contra danos de transporte é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos pontos de reciclagem locais.

Avisos de segurança



PERIGO! Este símbolo, em combinação com a nota **Perigo**, alerta para uma situação de risco elevado. O não cumprimento deste aviso poderá causar lesões nos membros e risco de vida.



PERIGO PARA CRIANÇAS E PESSOAS COM INCAPACIDADES

- Este equipamento não foi desenvolvido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem a experiência e/ou conhecimento adequados, exceto se forem supervisionadas por alguém responsável pela sua segurança ou receberem instruções sobre o funcionamento do aparelho.
- As crianças não devem brincar com o equipamento.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o equipamento fora do alcance das crianças.



AVISO: Risco de ferimentos e/ou danos materiais.

- Consulte sempre o seu médico antes de realizar qualquer atividade física.
- Interrompa-a se sentir dor ou um aperto no peito, ficar com falta de ar ou se sentir tonturas. Contacte o seu médico antes de utilizar novamente o equipamento.
- Este produto destina-se apenas a uso pessoal.
- Examine sempre o equipamento quanto a partes gastas ou danificadas antes de e após

cada utilização. Não utilize um haltere com partes gastas ou danificadas.

- Examine e teste periodicamente o funcionamento correto do mecanismo de bloqueio.
- Nunca tente forçar a rotação do botão de ajuste após remover o haltere da base.
- Nunca permita que o haltere caia desamparado no chão. Podem ocorrer danos no produto e potenciais ferimentos.
- Nunca permita que os halteres batam uns nos outros durante a utilização. Podem ocorrer danos no produto e potenciais ferimentos.
- Nunca tente desmontar a pega ou a base do haltere. O produto não foi concebido para ser reparado pelo utilizador.
- Nunca utilize o equipamento quando este não estiver a funcionar devidamente.
- Antes de dar início ao treino, certifique-se de que o espaço envolvente está livre.
- Siga as instruções e utilize o produto apenas para o fim previsto. Não utilize a pega com placas que não as fornecidas.
- Não exagere durante o treino.
- O treino incorreto pode causar prejudicar a sua saúde. Certifique-se de que utiliza o equipamento de treino devidamente. Para evitar lesões musculares, aqueça antes de treinar.
- Utilize este produto **apenas** conforme descrito no manual.

Manual do utilizador

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 x Haltere Ajustável Powermove da Prozis
- 1 x Guia Rápido

DESCRIÇÃO DO PRODUTO (CONSULTAR A PÁGINA 2)

1. Haltere
2. Pega
3. Placas de Peso
4. Base

Intervalo de peso (figura B)

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Limpeza

Limpe o haltere com um pano limpo. Nunca utilize líquidos corrosivos.

Pode limpar a base com um pano ligeiramente humedecido com água e sabão e, em seguida, secar com outro pano.

Não utilize solventes, detergentes abrasivos, químicos ou lixívia para limpar este produto. Estes podem danificar os materiais, resultando numa redução do desempenho do produto.

Não tente desmontar a pega ou a base do haltere. Estes artigos não foi desenvolvidos para serem reparados pelo utilizador.

Armazenamento

Quando o equipamento não estiver em utilização, guarde-o num ambiente seco, protegido do pó e da luz solar direta.

Guarde o equipamento dentro da embalagem original fornecida.

INSTRUÇÕES

Como utilizar



1. Comece por rodar a pega, de modo que a placa de peso desejada fique alinhada com a seta no meio.
2. A placa de peso só pode ser selecionada quando o haltere estiver corretamente posicionado na base.
3. Puxe a pega para cima.

A pega do haltere e as placas de peso são simétricas. Assim, pode colocar a pega em ambas as direções, desde que selecione a mesma placa de peso para ambas as extremidades.

Resolução de problemas

Certos problemas que surjam podem ser resolvidos pelo utilizador. Se o problema persistir após experimentar as seguintes soluções, contacte o serviço de apoio ao cliente da Prozis.

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O botão de ajuste não roda enquanto a pega está colocada na base.	Certifique-se de que a pega está completamente inserida na base do haltere. Se não for o caso, o mecanismo de bloqueio não será libertado.
	Verifique se algum dos pesos foi inserido ao contrário na base. Todos os pesos devem possuir a mesma marca virada na direção oposta à pega.
A pega do haltere não encaixa na base quando não há pesos selecionados.	Certifique-se de que ambos os botões de ajuste estão definidos para 11 lb. ou 5 kg.
	Certifique-se de que todos os pesos têm a marca virada na direção oposta à da pega.

Declaração de garantia

Todos os produtos comercializados pela Prozis através do site www.prozis.com estão abrangidos pela garantia aplicável à aquisição e venda de bens de consumo.

CONSIDERAÇÕES GERAIS

Este documento contém os termos e as condições da garantia da Prozis para consumidores finais.

Esta garantia é válida exclusivamente para consumidores que adquiram o produto para fins não profissionais.

PERÍODO DE GARANTIA

A Prozis garante um produto sem defeitos de material e fabrico durante um período de 3 anos, a contar a partir da data de aquisição inicial pelo consumidor e respetiva entrega, ou durante mais tempo se legalmente determinado pela legislação nacional aplicável.

Na eventualidade de ser necessário efetuar uma reparação, este período de 3 anos é interrompido durante o tempo de reparação.

CONSUMÍVEIS

A redução gradual do desempenho causada pela utilização prolongada dos componentes consumíveis do produto, como pilhas/baterias, não se encontra abrangida por esta garantia, exceto se a avaria tiver sido causada por defeitos no design, nos materiais ou no fabrico.

COMO APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO

Se surgir a necessidade de exercer os direitos concedidos ao utilizador através desta garantia, entre em contacto com o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e siga as instruções ou recomendações fornecidas.

As informações de contacto e assistência técnica também estão indicadas no final desta garantia.

Quaisquer reclamações efetuadas relativamente a esta garantia apenas serão válidas se for apresentada a prova de compra pelo cliente original. Esta prova de compra poderá ser a fatura ou o recibo original, desde que inclua informações referentes à data de aquisição e ao nome do modelo do produto.

REPARAÇÕES DENTRO DA GARANTIA

As reparações ao abrigo desta garantia não podem ser efetuadas por terceiros. Esta garantia não se aplica a reparações, ou danos causados diretamente por tais reparações, que tenham afetado ou causado os danos que constituem o objeto desta reclamação de garantia.

EXCLUSÕES

As situações que se seguem não se encontram abrangidas por esta garantia:

1. Qualquer desgaste de peças e componentes resultante da utilização normal do produto.
2. Fissuras, amolgadelas, riscos e outros tipos de danos superficiais que afetam apenas o aspeto do produto.
3. Qualquer avaria causada por uma utilização inadequada do produto que não esteja de acordo com as instruções do manual de utilizador.
4. Utilização e armazenamento do produto que não estejam em conformidade com as instruções do manual de utilizador.
5. Abertura do produto por terceiros não autorizados a proceder à sua reparação.
6. Modificação ou alteração de peças ou componentes, quer sejam internos ou externos.
7. Danos causados por vazamento da pilha/bateria resultante da quebra de qualquer um dos seus componentes ou da utilização incorreta do produto.
8. Avaria ou danos devido a motivos que não podem ser atribuídos ao fabrico ou design do produto.
9. Utilização do produto no contexto de empresa, profissional ou comercial.
10. Avaria devido a uma utilização que não cumpra as normas técnicas ou de segurança em vigor ou as instruções do manual de utilizador.

Os serviços fornecidos pela Prozis de reparação ou correção de falhas ou avarias resultantes da verificação de qualquer uma das situações excluídas acima mencionadas estarão sujeitos ao pagamento dos custos com mão de obra, transporte e componentes.

O cliente deverá assumir todos os riscos de perda do produto e danos causados ao mesmo durante o transporte até à Prozis. Esta garantia será nula se o produto devolvido for recebido com etiquetas ou autocolantes que foram removidos, danificados, adulterados ou modificados de alguma forma.

RESPONSABILIDADE LIMITADA

A Prozis não pode ser responsabilizada por perdas ou danos indiretos devido à utilização do produto.

O QUE FAZER?

Para solicitar um serviço previsto na garantia, deve primeiro contactar o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e seguir as instruções e recomendações fornecidas.

Devolva o produto dentro da sua embalagem original, incluindo todos os acessórios e toda a documentação, para a seguinte morada:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTOS

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através do seu canal de comunicação de apoio ao cliente em <http://www.prozis.com/support>

PROZIS

Zona Franca Industrial
Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6
9200-047 Caniçal, Madeira